大陸日報
TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
Published Daily Except Sunday
135 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.
Published by Yasushi Yamazaki
本紙定價 月七拾五仙 六箇月 四弗貳拾五仙 壓ケ月 一弗貳拾五仙 但一切前金ノ事 營業所 晩香坡市東カ下山 編輯人 崎山生 電話 シーモア 三〇六五 アイ 一三五

○味噌○醤油 落合商店 電話シーモア二四六〇 ▲ 電話シーモア三四二三 ▲ 配便利を計ります

大陸其の日々

斷片語（三）

英國では、保守黨政府の崩壊する時が勞働黨政府の樹立される時だ、——いやでも今日はさう云ふ形勢になつてゐる。勞働者を代表する婦人議員も初めて選出された。一人はアガレット・ボンフィールド嬢、今一人はヂウソン嬢。前者は、先頃全英勞働黨の議長にあげられた婦人で、英國勞働界では疾くから著名な婦人である。後者ヂウソン嬢の方は、まだ外國には餘り知られてゐない婦人であるが、加奈陀にはゐのありさうな材木商の娘で、ケンブリッヂ大學の出身であり、もう長いことポンフィールド嬢と一緒に仕事をしてゐる。

×

加奈陀では、まだ勞働黨が其所まで發達してゐない。世界各國から成金を求めて殺來する冒險者の集合地であるのだから、夫れも尤もな話である。と同時に勞働組合の發達も夫れだけ困難であり、必ずしも東洋人に限らず、一般に勞働者の新人國を喜ばない理由も其所にある。勞働時間が何うであらうと、賃金が何うであらうと、勞働階級の進化向上などには全然無關心なひなしの連中が後から後からと乘り込んでくるのでは實際たまつたものではない。勞働界の自覺と結束とは不斷に撹乱され、資本家は夫れだけ多く利益してゐるのである。さうした實例は、ロングシロア・メンのストライキにも見ることが出來たし、ペチピースの市長落選も可成り明らかに夫れを反映したと云ふことが出來る。そして、もう一層ひどいのは、今日になつてまだ八時間勞働制が當州議會の問題になつてゐることだ。

八時間勞働は、勞働時間の最長限度としてワシントンの國際聯盟會議で國際的に決定せられたものであり、加奈陀も勿論夫れを承認してゐるのである。當時ビー・シー州政府も又之れを肯定したが、資本家階級の運動の結果直ちに「行すること」を妨げられ「他州に於て實行せられるまで實行する」と云ふ條件付きの決議となつて發表された。今回は、然う云ふ條件を放棄して實施しようと云ふのであるが、又しても資本家階級の反對運動が猛烈である。

×

資本家から云へば、安い賃金で長時間働いてくれるものはゐ有難いの。勞働時間が長ければ長いほど勞働者の智識は利益多くなるし、勞働者の智識的・精神的に發達する機會は極度に減少せられるからだ。

實際十時間も十二時間も晝夜交代で、非常識的な工場の内で勞働してゐる人たちに頭や精神の高い慾望の生じる暇はがない。彼等の心身は常に疲勞してゐる、そして其の疲勞狀態が、やがて惰性のやうになつて、特に苦痛をも感じなくなるのが普通である。さうなれば、もう立派な機械だ。機械が油を欲するに過ぎないやうに、彼等の慾望は、至つて原始的な色慾の上に出づるものは殆んどない。彼等の頭腦は、發達を求めないで、肉體的生理的な慾望と同じ程度の、——もつと正確に言へば、夫れを別な方面から滿足させる程度の低級な慾望を求めるに過ぎない。從つて彼等の頭腦には進歩とか、ふものがない、ごく少數の資質の優れたものか、精力が疲勞して打ち勝つほどの活氣のあるものかを除いては、十年を一區切りとしてみて、其の間に進歩はあつても進歩のあることは全く認められない。彼等の頭腦は、彼れ等が少年時代乃至學生時代に教師から與へられた教育の片影を其の儘留めてゐるばかりである。時代は、彼等とは何んの關係もなしに進んで行く。資本家にとつて此の位嬉しからぬことはない。彼等は生きた便利な機械を要する、併し生きた人間を必要としないから。

×

凡そ、夫れは世の最も憐なものの一つである。人間が機械になる！ こんな恐ろしいことがあらうか、文化の上から見て、人道の上から見て。

勞働時間の短縮は、其の爲めに——其の悲鳴から人々を救ひ、其の非人道と、其の文化の蹂躙とを除去する爲めに要求せられるものなのである。

人は勞働しなければならない。併し、人は其の勞働によつて生ずる疲勞を癒やし、人としての高き修養と、高き娯樂とを享樂し得るだけの自分の時間を持たなければならない。かゝる正しい、精神的・人道的な要求が、「時間の短縮賃金の增加」の要求となつて現はれてゐるのである。

普選の話

同志社大學講師 (二) 鹽見清

政治學上、選擧者として見た個々の人民を選擧人と稱し、その選擧人全體を選擧團と稱する。この選擧團が行使する政治權力を法律的に見れば選擧權、或ひは參政權である。

選擧團の權力を決定する事は單に政府樹立の第一歩であるばかりでなく、人民主權主義の國に於ては、主權の所在に重大關係を持つてゐる。即ち主權は理論として全人民にある。換言すれば權威として主權は全人民にあるが、その權威の實際行使權力は選擧團にある。

選擧團の決定と共に、政治主權は全人民の手中にあるが、法律主權は選擧團の手に移る。この事情の下に、政治主權の窮極的源泉が全人民にあるといふ事は、政府が人民の全集團を代表し、特定階級の利益のためでなくして、全集團のために行動する義務があるといふ政治原則を確立する事になる。

選擧團に關する學說は(一)自然權說(二)特權說(三)便宜說(四)時期尚早說(五)人權說等である。

(一)自然權說は彼の十八世紀にあつたフランス佛蘭西革命を捲き起した選擧權は天賦人權であるといふ政治的信條である。この自然權說の近代的色彩を帶びてゐるのが、(五)に述べやうとする人權說である。これに反對する學說の一は(二)特權說である。即ち選擧權は人類の自然權でなく、公善のために、最も有効に使用し得る民衆、或は階級に、國家が與へた特權であるといふにある。この說の有力な主張者は獨逸のブルンチュリーである。第二の反對說は、選擧權は特權說と同じく、自然權でなくして便宜手段であると見る(三)便宜說である。ダブリュー・エフ・ウイロビーは米國に於て、婦人參政權のために、常に、自然權說が主張されてゐるが、吾人の見る處によれば、自然法といふが如きものもなく、況んや自然權もない。この點は別とするも、參政權の決定はその場合の事情によらねばならぬ。從つて婦人に參政權を與へると否とは、婦人自身の態度による。即ちその集團に於ける婦人の法律的、社會的地位と、その教育並に一般訓練の範圍と本質とによる。參政權を與へる事が、國家の政治制度に好望である時もあれば、又危險な時もある。要するに彼は不徹底な便宜說を唱へてゐる。第三の反對說は現代日本の男子選擧權運動に對して、とつてゐる政友會及びその系統の(四)時期尚早說である。彼等はこの運動に反對し卽れない事は知つてゐるが、しかし自黨の黨略的立場から唱へてゐる一種の便宜說である。

以上の三反對說は、各その國情の反映とも見ゐる。第一、ブルンチュリーの唱道する特權說は國家至上主義の獨逸帝國の學者としては尤もであり、第二、米國のウイロビーや、ジャッヂ、ストリーの便宜說は、米國の憲法修正第十五條に於て「民族や、顏色や、奴隸の子孫たるの故を以て、選擧權を剝奪しない」と約束しながら、あらゆる手段を講じて、黑人や有色人の選擧權を無視しつゝある、白人至上主義の現代米國の國情に照して、別に怪しむに足らない。第三、自國內に於て、平等に參政權をも施かないで、人種平等案を、政策のために、世界の公會に提出して憚ぢない、職業政治家輩には、政黨の利益のために、時期尚早說を振廻す位は朝飯前である。

秋の空の如く

公開欄 二 土川貴八

「國民間の悲しい印象から『青年の誇り』と云ふ演題で『人間には誰でも誇りがある、青年には青年として、少女には少女として、子供には子供としての誇りがある。青年は意氣揚揚たる氣分卽ち元氣によつて好き人間となり、好き社會を作るのが目的であり、事業であり、又誇りである』と論じ、日曾主催の生活改善會は青年會の提案であると話しながら、水を飲み低音に力を入れて『青年の進む可き道を解決す可き問題は多數にあるが、まづ其の內で私は婦人の啓發から解放より生活改善を主張するものである、私が日本見物の時東京の淺草の十二階の附近で客引をする婦人を見たのである、彼女等はアップル二三個を買い得る樣な金錢で婦人の誇りとす可き身を賣つて居る』とて婦人の無自覺を悲しみ、婦人の解放運動を助けるのも青年の誇りであると結んだ。

大体以上の如き河口君の演說を私は日本婦人に聞かせたいと思つた、晩市に於る日本婦人の狀態はあれより以上に悲慘なものである晩市には婦人會や處女會が存在して居るが、彼等もまた反省を要するであらう、婦人の問題は婦人が解決を要するものである、婦人解放運動は勿論人間として生きる爲めに正當な生存權を主張するものでなければならない。併し婦人の解放される爲めには男子も又解放されることを要する、婦人の自覺の爲めには男子の自覺が同時に一層多く必要である。

「理想に憧がる、青年」の論者は廣陵青年團の木村逸馬君であつた、五尺にたりないやうな身體ではあるが希望に滿ちた顏と鋼の眼とは、强い心持の好いインプレーションを聽衆に與へて與れた、まだ演壇になれない樣子であつたが早口で——それでも何處かに動かす事の出來ぬ力がある——「理想の非人道と、其の文化の蹂躙とを除去する爲めに要求せられるものは好き人間により進化してゐる社會を實現させようとする人間の所有物である、老人でも青年でも理想を持つて居る人の生命は永久に尊いものである、私達青年は、より高きものを憧がれて居る、世界の改造も好き社會と正義と人道を理想としたる青年の手によつて實行されるものである』とて左手でコートのボタンを弄りながら右の手を振りつゝ、『勞働者は忠實に働いて居るのに資本家は多くの富を有しながら更に必要以上の金を得んとして、其の日々の生活すら安全に保證されぬ勞働者を苦しめて居る、現代社會の經濟組織の缺陷が其處にあるのだ、イエス・キリストもロシヤの革命も、自由な人間として平等に生存す可く、其の權利を主張した所のものは、何物たりとも自然の力の發露である。自由と平等の上より好き新社會を作らうとする理想こそ常に私達の憧がれて居るものでなければならぬ』と結論に入つた。

（つゞく）

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Ella. 3575, P.O. Box 1917
設立 明治十三年
資本金 壹億圓
積立金 七千參百萬圓
世界各大都市に支店又は取扱銀行有之
外國爲替事務を簡便に取扱申候
横濱正金銀行 シャトル支店
日本向定期爲替手形
利息 目下六ヶ月以上年六分
郷里送金（無手數料）横濱店內に特設郵便局有之
全國各地へ迅速に送金取扱申候

BANK OF MONTREAL
Cor Main and Cordova St.
Vancouver, B. C.
預金額 四億九千万弗
總資產 六億万弗
▲貯蓄預金▲當座預金▲公債賣買
當銀行に於ては特に日本人との取引を歡迎する
爲日本人部を設け日本人諸君に對し充分便宜を
計り如何なる取引にても應じます
モントリオル銀行 設立後百年以上
日本送金
何れの地方へでも確實迅速に御取扱致します

THE ROYAL BANK
of Canada
East End Branch,
Vancouver, B. C.
▼故國送金
當行では住友、正金の兩行と特約がありますから日本送金に際しまして無手數料で迅速且つ確實に取扱ひいたします
殊に諸君の御便宜の爲め木下善一氏を日本人事務員として置いてあります
ローヤル銀行 メーン及ヘスティングス街角
■手形送金 此送金法は横濱、神戸其外の都市で直接受取る事が出來ますから日本送金に非常に便利です
■郷里送金 御指定の如何なる所へも郵便局を通じて御届いたします
■電送 至急に必要の場合は電報にても御送金致します

ADMIRAL ORIENTAL LINE
MANAGING AGENTS U.S.S.B.
米國船舶局所屬汽船
美港出帆廣告
マダソン號 十二月十六日
マツキンレー號 十二月廿八日
ジャクソン號 一月九日
運力廿噸 美港より横濱迄十日間
乘客にも特別好待遇
運賃 乘等 横濱迄參百弗 神戸
乘等 同 百拾弗
乘等 同 五拾五弗
晩市美港間汽船切符呈示
アドミラルライン
太平洋汽船會社晩香坡支店
松山商會
青木米吉
取扱店
東デヨーダ街二四三 電話シーモア九七八
アレキサンダー街壹參參 電話シーモア一一七五

Sun Life of Canada Vancouver, B.C.
廣告
加奈陀サン生命保險の被保險者にて住所を變更されし時には必ず其の現住所を御通知下さいます
◉現住所不明の爲め通知書を出せない事が度々あつて既に拾數金の仕拂期限の過ぎし事あり
◉之れ等のものは時日を省く爲め御注意申上ます
◉掛金の後れいでも下されば直接御社の晩香坡支社に宜しく御送金下さいます
◉掛金の後れいしものを手續せずに置いて高一の事が出來た場合に保險金が取れなくなる不都合でありますから念の爲め紙上に於て御注意申上ます
大正八年八月廿三日
本部代理 中野事務所
加奈陀サン生命保險會社
世界各國と日本各地に代理店あり
中野事務所
晩香坡市バウエル街三九六
ルーム一〇六（日本町菊二階）
電話シー（八八八）（五七二八R二）
本部代理 中野事務所
隔二ヶ年保險料拂濟後は醫師の再診斷無く第十二ヶ月間の支拂醫療費及び種々特點あり
地方代理人
オシヤンポル 兵頭英一
スラヴストン 小田茂三郎
ミルクリーキ 小林貞次
ビーバーコーブ 水川宗一
ポートアリス 堀島源太郎 堀島義忠

O.S.K. LINE
運賃
船名 美港着
はわい丸 十二月十七日
あらばま丸 一月十日
あらびあ丸 二月一日
まにら丸 二月五日
はわい丸 二月廿四日
あらばま丸 三月十日
晩市代理店 Empire Shipping Co.
美府代理店 Rithet Consolidated, Ltd.
賣等横濱迄 二二〇弗
日本行參等洋食附六〇弗 神戸迄二三〇弗
晩市美府間汽船切符呈上 和食附五五弗
大阪商船株式會社タコマ支店

日加貯蓄
◈貯蓄預金 ◈公債賣買
◈定期預金 ◈當座預金
◈日本送金 何れの地方へも無手數料にて隨時迅速に御取扱ひ申候
◈最近締切日 マダソン號 十二月十五日 はわい丸 十二月廿一日
晩香坡市ウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
（電話 シーモア 壹貳參）
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.
此アドレスを封書へ貼付下さい

M. Furuya Co. Ltd.
46 Hastings St., W. Vancouver, B. C.
◉クリスマス新年御用品
大略取揃ひましたので此際お贈答品を始め何品に不拘現金にて七弗五十仙以上御求めを願ひますと
七弗五十仙毎に一個つゝ
▣アルミユーム道具を
賣價の半額よりお安く
五十仙 七十五仙 一弗
の破格値段でお願致します
正月の御用意御贈答品に此特賣を御利用下さいませ
西ヘスティングス街四六
古屋商店
電話シー（セ二九三三）

富士洗濯所
晩市アレキサンダー街六六二
電話ハイ九九

新古賣買及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シー三七七二
自宅東カドバ街五五ハイ一四五六

鳥類卵一切賣買外に豆腐あめ菓物等も有升御注文は遠近に不拘迅速に御屆致升
晩市ゴーア街二二六
森高商店
電話シー一八二九エル

晩市ゴーア街三二九
加奈陀日本人會
The Canadian Japanese Assn. 2 Cor. Ave. Vancouver, B. C.

合同專門醫師並に通辯
代書事務一切△土地家屋賃貸其他代理事務一切
バウエル街二四五
濱岸事務所
電話シー六五六
（自宅）東ベンダー八三三
（電話）ハイ二三八六アール

雜貨食料品
晩市バウエル街五六六
（中）梶木商店
電話ハイ貳貳五二

▲鮮魚▲肉類▲漬物▲野菜物▲上等みそ▲醤油▲こんにゃく▲こうじ卸小賣
多年に渡はらず御用命下されたく御上候
バウエル街三二五
敷島魚肉店
電話シー四四九九

和洋食料品一切並に運送業
晩市バウエル街二三八
渡邊商店
電話シー三九九一

雜貨食料品
晩市東カドバ街一五一
紀伊商會
電話シー六八三

●鳥類●魚類●筋物●牛肉●豚肉●鶏肉●ハイレキ●花柳病●淋疾●梅毒●打撲傷●其他外科一切●斷骨●骨折●關節の病は如何なる重傷にても切斷し居らざる限り速に全治すること請合也
晩香坂市カントン街四
廣濟堂
外科專門醫師
林弼臣

御菓子製造
バウエル街二三五
二階にルームあり
横山菓子店
電話シー七九四一

完璧
傳來名灸
男女婦人一切並に筋肉骨折の筋違ひ
小使のかんの灸
ダンシビー街二三七
銀食
電話シー三五六九エックス

高等
南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎致候
バウエル街二三七
新北京
電話シー五七七四

◆魚類
◆肉類
◆青物
◆カマボコ類製造
和洋食料品
バウエル街二五三
BC魚店
電話シー五四四一

バウエル街二五二
同支店
電話シー三五一七

廣告＝特賣＝
◎定價彈のオート、ストロップ安全ソリが……
クヾの
四十九仙です……
（數に制限ありて早く御求を乞ふ）

金くウリの様なマコトであります、現今多種の安全ソリ中で＝一番便利なのが即ち此
（自動研磨機及他寄品）安全ソリ＝之が只今に求めになりますと日本金の壹圓につかないので實にオミヤゲとして經濟で意義ある進物と信じます

特賣價格四十九仙は他店で扱ひませんからサンバンの隣の寶屋近藤へお越しを願ひます、又餘り安いから品が逆んだろうを思はるゝ方があるかも知れませんが其段は全然間一物なる事を保證します

備考
■御地方よりの御注文は送料共に六十仙いたゞきます、
切手代用不苦
オート、ストロップ安全ソリ廣告廉賣所　近藤詐賣藥店
Phone Sey. 4768　390 Powell St. Vancouver, B. C.

南京御料理　仕出し
晩香坂市バウエル街三五八
東京酒樓
電話シー三九四二
（三三六五オー）

大工
重井
上野島
東カドバ街六四三
電話ハイ五三六エル

日本行切符取次
アレキサンダー街三二三
青木旅館
青木米吉
電話シー一一七五

男女洋服仕立並にプレス
●各種レインコート販賣
晩市メーン街四〇六
相星洋服店
電話シー一一七六

和洋雜貨食料品
江州蒲團新襟
晩市西第二街一六五八
電話花三〇一
西村初商店
イーバン（ヘドソン街）郵函五番
西村初支店
電話イーバン四九

洋服洗濯並にプレス染物
アベニウ ダイオーク
晩市キーファー街七二一
電話ハイ一六五〇
中塚幸次

葬儀一式
最も敬虔元金にして日本人諸君には特に親切に取扱います
晩市メイン街六一三
エドワード葬儀社
電話シー一三九〇ベビュー六〇八

うどんそば めしるこぞうに し
其他丼物品々
晩市ダンレヴイ街一三一
電話シー三五六一アル
おきな屋

廣島屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話シー一六一七（郵函二六七）

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フェアモント五二

和洋雜貨、絹地、綿布各種
男女お子供衆衣類一切
晩市バウエル街貳貳
堀壽商店
電話シーモア貳貳六九

FORD TAXI
メーン街二二八
フォード タキシー
電話シー七五五七
石坂、富山

玉場床場
ソーフトドリンク
果物煙草類一切
バウエル街一六八
宇都宮藤太郎
住宅東カドバ街七四七
電話ハイ八七六エル

●生魚●青物
●かまぼこ製造卸小賣
●鳥牛肉仕出し
晩市バウエル街二二三
前川魚店
前川三之助
電話シーモア三七八二

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ
●和洋食料品
バウエル街二六二
田中六彌
電話シーモア五六六二

鍼灸あんま
電氣治療專門
晩市バウエル街三九六ホテルウオールド一〇八號室
電話シーモア一一四三エル
松居

室内潤潔各室湯水の設備あり
バウエル街三六六
サン・ルームス
塚本正人
電話シー八四六九

日本食料品卸小賣
美府ストア街一六二五
清水精米所
電話二二五〇　郵函一二一七

石炭販賣
バウエル街五七
磯谷運送社
電話シーモア三五四八

海産物並に直輸出入商
晩香坂市アレキサンダー街三六二
伊藤商會
電話シーモア一三七八
Vancouver, B. C.

362 Alexander St.

S. Uchida
357 Powell St., Vancouver, B. C

新刊書籍　近刊雜誌
ワタマン萬年筆　特約販賣店
バウエル街三五七
電話シー一五八一
内田書籍店

横濱正金銀行
バウエル街二〇一　支店
日本向郷里送金等カナダアンバンク・オブ・コマースを通し無手數料にて日本各地へ迅速に送金取扱申べく候
パウエル書店

男物一切
晩市バウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

手打うどん
干うどん
そうめん
ばい紙二斤卵入函五斤
晩香坂市ダフリン街一七四
電話フェアモント一四〇六
曾根製麵所
燒麩製造卸賣

●新荷着
●種物類
●日本木製汁杓子
●千切大根
●其の他色々
●土瓶色々
●飯茶碗
●九千イワシ
●芋柄
右最近便船にて到着仕り候間多少に拘らず御用命之程願上候
東カドバ街一六三
松宮商店食料品部
電話シーモア三五九七

N.Y.K.
801 First Ave. Seattle, Wash.
日本郵船美濃出帆廣告代理店
晩市美市
B. W. Greer & Son Ltd
W. R. Dale

日本郵船シヤトル支店

船名　入港　出帆
伊豫丸　十二月十八日　十二月十五日
靜岡丸　一月三日
横濱丸　一月九日　一月廿三日
加賀丸　二月五日　二月二十日

改正（一等横濱行一九五弗神戸行二〇五弗
運賃（日本各地行三等洋食五七弗和食五五弗）
「三等客室は寢具附なり」

ブリンスルパート　持田平夫
美市石田旅館
大澤旅館

切符取次店
晩市
岡部松之進
商業組合
中山義一事務所

御旅館
536 Chatham St.
石田旅館
石田元藏
Victoria, B. C.

日本行切符取次
美府ナヤザム街六三六
郵函二二〇二　電話貳貳貳

日本行船切符取次
郵函二二二二　電話九六四
大澤旅館
大澤林之助
大澤旅館分館
晩香坂市バウエル街三五五
電話シーモア三五八九アル
主任　橋本直次郎

●鶴龜印白味噌
飛切特約一手販賣
晩市バウエル街三三七
電話シーモア二四二三
蛭崎商店

●富士山印寫眞レコード
●コロンビア寫眞機
●シンガーミシン
●乳母車、歩行機
●和洋樂器、子供椅子
●針、油
●自轉車一切火鉢
メーン街二二八
電話シー三六九六
山陽商會

晩香坂市バウエル街參壹壹
天野運送社
電話シー四二一九住宅ハイ一三八八エル

和洋雜貨
化粧品類
絹地綿布各種
男女仕立物一切
バウエル街三二九
電話シー三二九〇
宮崎商店

洋服新調に當つて
品質の上等と
仕立の一事を強調する、ならば弊店に御用命下さい
弊店の品物は決して色褪りのせずことを特に御吹聴いたします
晩市メーン街二二五　電話シーモア二六六四
田鍋洋服店

Canadian Pacific to Japan
シーピーアール
日本航路船
エムプレス・オブ
ルシア　十二月廿七日發
オーストラリア　一月十七日發
エシア　一月七日發
最も立派
最も高速力
最も大型
最も新式型
各船に日本人通辯をたき日本人乘客の接待に當る
日本食供給の準備あり
航行各二週間毎
（晩香坂市發美府經由）
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)
J. J. FORSTER
General Agent
Vancouver, B. C.

The Sumitomo Bank of Seattle
202 3rd Ave., Seattle　Tel. Ell. 4611
日本向國貨定期爲替手形
利息六ケ月以上年六分
郷里送金
日本全國各地（無手數料にて迅速に御届け致候
定期預金　利息六ケ月年四分一ケ年以上年五分
貯蓄預金　利息年三分の割
當地弗貨預金
銀行一般業務　確實迅速に御取扱候
シアトル住友銀行
頭取男爵　住友吉左衛門

和洋雜貨食料品
晩香坂市西第五街二二一
電話フェアモント二二九七
丸野商店
同　精米所

申込所　濱垣事務所
西（スタンダス街二〇七
ドミニオン建物内二〇六
電話シーモア三六四七

東洋貿易會社晩香坂支部
主任　柏政吉

新着
最上等の蘇格蘭製
標準尺サモンギルネツツ
今回新格圖から新調しました裏切れにならぬ中早く御注文下さい
晩市ビーター街五〇〇（タワー建築）
クロフオード スチユアート
代理者　ジエー・エス・テート
電話シーモア五五五五

大陸婦人欄

吉岡彌生さんが 吾妻病院を買ひ

廿三日の祭日から開院

△仮田町のバラック病院は 女醫專同窓會の手に

越後の石油王内藤久寛氏の手から醫博吉岡彌生氏に移つた牛込下宮比町四の吾妻病院は博士が九月一日後藤男爵邸の建物とも

◇廿萬圓で賣り物に出て 婦人科の權威木下正中博士を始め樋口、佐野、中原博士に慶應病院のトイスラー博士まで加はつて賣るのに買ふのと騒ぎ出された仲間では可なり話題の種となつて居つたが新式の模範病院を建てゝ間もなくこれも

◇丸焼け となつた麹町仮田町の吉岡彌生女史はしばらく牛込の專校の方に潜伏し形勢觀望の

最初病院側では建物だけ三年位の年限で二十萬圓位でもとの賣値らしかつた、時節柄

◇一流の 博士たちの病院がたくさん丸焼けになつてゐる際とて誰れも彼れもノドから手の出る程欲しがつたが地震でかなり建物が傷されてゐるからイザ使用するまでには倚四萬圓内外の修繕費がドウしても必要なので賣主は何れも

◇値踏し てゐたそこへ銀座の瀬木博士が交渉して買取り附帯金二十萬圓足らずで吾妻病院を買取つて吉岡彌生さんに持込んだので吉岡さんは例の

別勝りの氣象で現金二十萬圓也で即刻買取つたのであると、又今日開院するまでには既に吉岡さんは四萬圓近くの修繕費を出してゐると言ふた吉岡さんの熱意な

◇某女醫 は曰く「吉岡さんが二十萬圓で買取つたって不思議ではありますまい、何でも大きな仕事をとか金のいる事は女には出來ないと世人は思つてゐるのがそも〳〵の間違ひでアノ病院だつて何處かの博士か成金が買ふものと一般に定めてゐたのが餘程吉岡さんの

◇癪に觸 つたんでせう、まア大に婦人の意氣について事實上の氣勢を示された譯です」

闇の中にゆらぐ 蠟燭の光が さびしい

日比谷公園内にこの程小坂芳春村僧貴二氏の骨折で、東京基督教青年會のテントをかけて獨身勞働者の宿泊所が出來た

◇……毎夜集まつて來るのは四五十人位で中には前からの勞働者もあり、新しくなつたものもあるが地面の上にむしろを敷いて毛布を着て寝るので、この寒さで慣れぬ勞働者に疲れた身をよりに思ふ者とてはなく味なくもそこで、病氣になる者が多い。たゞ一人生き殘つた者の病に悩む樣は哀れである、馬場、和田の二ドクトルが親切につき添つて

◇……熱を與へてゐるが中には明日をも知れぬ者もあるとか「彼等は毎日一錢なり二錢なり金を出し合つてそれで炭や蠟燭を買つたりしてゐます。金は大抵持つてゐますが勞働者の部落の樣になつてゐた深川本所あたりの木賃宿が皆無くなつて了つたので宿る處がないのでドブ板の上や

◇……ゴミ箱の横に寝てゐるので、こゝへ來たわけです」と村僧氏は云つてゐたがその中には相當教育ある者もあつて「我等の家」と云ふ宿泊所の名簿にそこに宿る感想が書きつけてあつた……

「激しい夜風が身にせまる私は暗に包まれた木立のテントに歸つて來た、青黑い天地の中にむしろ一枚で眠りに就いてゐる人達を見ると、云ひ知れぬ涙ぐましい氣持にならずに居られぬ、寒い暗の中にゆらぐローソクがひとしほ淋しい突詰めた生への奮鬪の住家が……まどろみの寝具が寒空に戰く……」

女の氣前を見せて 現金二十萬圓を 投出した吉岡さん

男の博士連を尻目に

これまでの處に出來たバラック病院は女醫專校同窓會の手に移し此れに化の日會附屬の施療部と各科の治療部を新設して十二月一日から開始します」

瀕死の四日間子を守る 被服廠跡に尊い母性愛

愛くるしい四歳兒が救はれるを見て瞑目

救つた人が入籍して愛育す

母性愛の尊さは今更ながら死に行く自分の苦も忘れて可愛い子供の身を案じて死に切れず子供が救ひの手に引取られるのを見屆けて笑ひながらに死の旅に立つたと云ふ尊い而し悲慘な母親がある、大地震間もない九月四日午後警視廳の

泊監察官が 本所被服工

廠に巡視に行つ時は未だ死體が山をなして正視することの出來ぬ樣狀であつたがこの死體の中で廿人ばかりの人々が、顏面から身體は燒けたゞれ男女の見わけすらつかぬ溺死の四十歳前後の婦人が微傷も負つてゐない四歳位の色白の愛くるしい女兒をしつかり抱いて死にきれずにもがいてゐるのを取りまいてゐた。ところが府下吾妻町に住むといふ

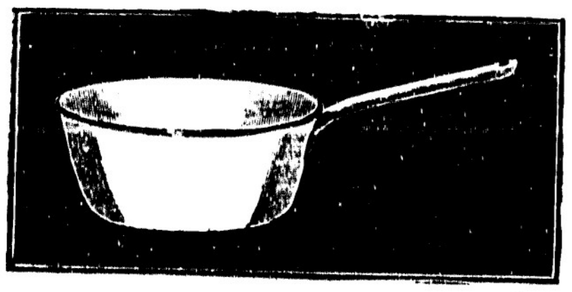
人夫體した 一人の男が

「わしがこの子供を立派に育てるかち妄心してわしにお呉れ」と女兒を抱き取ると母親はさも安心したらしく微にうなづいて眠るやうに死んだ、最近になつて警視廳ではこの女兒を連れ歸つた男が美しい女兒を金にでもしてはゐないかと云ふ懸念から細戸署に命じて男の居住を探してゐたが最初にこの

親子を發見 したのが南

千住町八九七永久研（三〇）で連れ歸つた男は府下吾妻町小村井八七一佐藤宇吉（三二）であることが判つた、處が宇吉は飽までも責任を重んじ自分の子供として入籍もすまし愛撫してゐることが重ねて判明した一日から四日まで子供を思ふのあまり死にきれずもがきぬいた母親も心安らかに地下に瞑してゐるだらう子供の兩親は警視廳で手をつくして調査したが皆目判らなかつた

▼年末大安賣▲



年末年始の御贈答品で最も適當で且つ一般に歓迎さるゝものは實用的な家庭用品であります弊店では平常皆さんからの格別の御愛顧に報ひん所存で今回他に付つて見ざる破格の大安賣を十五日より七日間致します（但し現金御買求の方に限る）
御地方の御方には御一報次第CODで御送付申上ます……商品三三右に刻記致します

アルミソースパン
直徑七時　普通　五十仙　特價　三十仙
同八時半　同　六十仙　同　四十仙
同九時　同　七十五仙　同　五十仙
同十時　同　一弗六十仙　同　一弗十仙

ニナメルソースパン　茶色內部白
直徑七時　普通　六十五仙　特價　四十五仙
同八時　同　七十五仙　同　五十五仙
同九時　同　八十五仙　同　六十仙
同十時　同　九十五仙　同　七十仙

アルミケトル
五クオート分
普通一弗二十五仙　特價一弗五十五仙
二クオート半分デジーケトル
一弗五十仙　一弗

他のエナメル及びニツクルの各サイズケトルも大割引致します

カーヒーパツト
三クオート入分
普通二弗二十五仙　特價一弗五十五仙
二クオート入分
同一弗七十五仙　同一弗三十仙

倚仙の何品に限らず大々的に大割引致しますから賣れ切れにならぬ間に御莊文お買求めを願ひます

晩市パウエル街二三〇
電話シーモア八七四六

パウエル金物店

電話シーモア八八六
千葉客自動車
晩市メイン街二〇八番

東カドバ街四三八
醫師　石原明之助
電話ハイランド一一一

診察時間
午前十時ヨリ十二時まで
午後二時より六時迄
日曜休日ハ十時ヨリ一時迄
パウエル街三九一

醫學士　高橋康一
電話オフィス、シー五三三〇
自宅チャールス街一八七〇
電話ハイ八九九エッキス

パウエル街三四六
河邊齒科醫院
電話シー三六三七
自宅ハイランド一五〇九エル

□ビー・シー州公認齒科醫
パウエル街二一〇
下前原醫院內
影山齒科醫院
電話シーモア二四九八

晩市パウエル街二四五
葛原齒科口腔外科醫院
電話シーモア三四五〇
自宅東第二街一三三七
電話ハイ二五九四エル

三宅齒科醫院
ドクトル　三宅榮壽
東（ステングス街二一五
電話シーモア八六八六
電話ハイ二〇二八アール
自宅

△土地賣買通辯
保險一般代理業
△無料
人事相談所
一青年男女修學向上法
一青年男女煩悶解決法
一寡婦及老人の身上
一慶げられてある人々達の身の上相談に與り申すべく候
晩市ゴーア街二一四
元金融社向側
向上之友社　山田事務所
主任　山田昌則
電話事務所シーモア八五一九
住宅ハイランド九九二

USEFUL CHRISTMAS GIFTS

實用的年末年始の
御贈答品
特價大安賣——月末まで

形式よりも實際的に重きを置かるゝ現代——矢張り年末年始の贈物にしても近年はいちじるしく實用向品が歓迎されつゝあります
弊店では特に今年此の事に留意しまして當國の實用向プレセント品を豊富に東部の工場から取揃へて大々的特價で御願ひ致します
何卒御來店御一覧を願ひます

▲アンダウエヤ各種（スタンフイルド、ペンマンス505又は英國製黃色赤袖等の極上品）
▲カラシヤツ（ツーク、アロウ等の一流品のみ）シルク　純毛　カラシヤツ　カラシヤツ
▲ネクタイ　一萬本どんな好きな柄でも
七十五仙より三弗まで
▲英國製純毛クツ下、マフラ、サスペンダー、サンデー手袋ハツト、スウエタコート各種
▲絹フトン、毛布、ベードカバ、ベードシーツ等の家庭向きの品も御座います
尙其他種々の適當品が澤山御座います
總て大割引で御願ひ致します

此の品は弊店で御買上げを願ったので御座います萬一サイズとか又は柄とかで御氣に添はない場合は一ヶ月以内に御持參下さいますれば喜んで取換へ申上ます
松宮商店

御贈り物を受けた人が萬一柄が御氣に召さないとか又はサイズが合はないとかの場合がないとも限りませんから弊店では上記の如き印刷物を御望みの方には御贈品中へ入れ申上げます是れによつて實用品が更に充分タメになる樣御使用遊ばさる事が出來ます

地方よりのメールオーダは特に細心の注意を拂ひ迅速に御取扱ひ申上げます

晩市パウエル街二二九
松宮雜貨店
電話シー四一九一

電報

英國の政局と勞働黨の準備

＝内閣組織の場合の顔觸

〔倫敦十四日〕勞働黨と勞働組合との聯合會議はラムゼイ・マクドナルド氏を決議し又出來るだけ速かに政府を引受けんとする勞働黨の決定を承認せり、勞働黨組閣せば第一に露國の正式承認を爲し、又出來の事を助すべく此點に於て自由黨は援助せん、一方保守黨は勞働黨遂行に自由黨と新聯立を爲さんと即に努力しつゝあり、勞働黨の第二綱領は失業者救濟と住宅問題解決とにあり、又歐洲政策と考究し直に必要なりせばヴェルサイユ條約改訂の爲に國際資本を招集すべく自由黨は總て之等を援助せん

〔倫敦十四日〕スター紙は勞働黨組閣の場合の閣員顔觸は左の如くなるべしと消息通の言を傳聞せり曰く

▲首相兼外相　ラムゼイ・マクドナルド
▲ロード・チャンセラー　ハルデーン卿
▲ロード・プライヴイー・カウンシル兼下院總務　ヂエー・アール・クラインス
▲大藏大臣　ソイリツプ・スノウデン
▲内務大臣　アーサー・ヘンダーソン
▲植民大臣　シドニー・ウエツプ
▲海軍大臣　ヂヨシア・ツウエヂウツド大佐
▲陸軍大臣　ヂエー・エチ・トーマス
▲文部大臣　ドロシー・ヂウソン女史若くはアーサー・グリーンウツド
▲保健大臣　マーガレット・ボンドフィールド女史又はスーサン・ロツレンス女史

なるべしと消息通の言を傳聞せり曰く

〔倫敦十四日〕政局一方の顔觸は左の如くなるべしと消息通の言を傳聞せり曰く

▲大藏大臣　ヂエー・エチ・トーマス
▲陸軍大臣　ヂヨシア・ツウエヂウツド大佐
▲海軍大臣　ヂエー・アール・クラインス
▲内務大臣　ソイリツプ・スノウデン
▲植民大臣　アーサー・ヘンダーソン
▲文部大臣　ドロシー・ヂウソン女史若くはアーサー・グリーンウツド
▲保健大臣　マーガレット・ボンドフィールド女史又はスーサン・ロツレンス女史

學術研究の國際化

〔巴里十四日〕國際聯盟學術委員會は目下巴里にて會議中なるが委員ヒツテ氏提出されたる報告によれば中歐及東歐の學生と教授は各自相互に相手國に旅行して調査研究の機會なく各自の學術の國境超越は不可能となれりと此答議には二十ヶ國の代表者參列中にて佛國の哲學者ベルグソン、ラヂユーム發明者ガリー夫人、米國科學協會代表レユラム、カーネギー學術研究所代表リーランド諸氏あり學術の國際化を助くる爲各國に委員を設け研究結果交換の機を設すべしと

埃及公使館來月開館

〔倫敦十五日〕獨逸の獨立國埃及は一月早々より倫敦に公使館を開館することゝなれり

繰延の昇格案

反對の多い工業大學

文部省所管事業中繰延に關係して議會の問題となるべきは例の昇格案である即ち文部省は昇格年數が來大正十七年四月を以て完成するものを更に

一二箇年　繰延べ左記の如く十五年度より十九年度までの五ケ年間繰延べに改めた

一、東京工業大學　八十二萬七千圓（十三、四年度分）
一、廣島文理科大學　六十八萬一千圓（十三、四年度分）
一、大阪高等工業　四十七萬圓（同上）
一、東京商科醫學專門　四十四萬三千圓（同上）
一、神戸高等工業大學　十三萬三千圓（同上）
繼續二百五十五萬四千圓

右の外震災で燒失した横濱高等工業學校及び外國語學校は同樣一ケ年延長し前記學校と同樣繰延の豫算に計上されし像期の如く事業は遂行されるとに決した今之に對する

反對論

者の意見を綜合するに昇格計畫を二ケ年繰延べたのは震火災に據る禍害が非常に莫大で財政上大なる打撃を蒙つた際であるから復興上緊急を要する事業を急ぎ比較的不急の昇格計畫に對しては寧ろ機宜の處置と認むるが議前の高等工業を此際大學にするのは寧に同校の昇格理由と大なる矛盾を來すものである即ち議前の商工は從來學理よりも應用に重きを置いたため實驗上の設備は殆んど完成してるから之を昇格して

艦隊法の制定問題

一定の海軍力を保つ爲め軍艦建造費は經常部に

艦隊法の制定問題は久しい間論議され加藤海相時代にも海軍力の基礎を堅固ならしむるためには艦隊法の如き

法制の必要を

認めて考慮したのであつたが

第一　海軍兵力を艦隊法に制定することは憲法第十二條の大權を干犯する嫌ある

第二　我海軍は日露戰役後に策定された八八艦隊、世界大戰後に策定された所謂八三艦隊（八四艦隊二隊）建成の國防方針を實現すべく漸次擴張に次ぐに擴張の計畫を樹て來た從つて國防費は比年增加し大正十年度に於ける軍艦製造費は二億七十萬圓（十三年度の海軍豫算全體よりも四十万圓多し）に達した所軍艦製造費は毎年增額を必要とする關係から法律によつて一定の額を規定することが出來なかつた

以上の如く法律論と實際問題との兩方面から艦隊法の制定には反對說が多く其決定を他日に

留保する事と

して今日に至つたのである、然るに華府會議に於て海軍縮小の協定が成立し補助艦隊に就ては協定が不調に終つたが我海軍では大體米國の華府會議における提案を標準としてその勢力を維持するに決定したから毎年の軍艦建造費も一定し得るに至り、前叙第二の反對論は消滅したのみならず海軍力が一定の標準に制限された以上

此既定の兵力

を維持すべき經費は從來の如く臨時經費として計上することは不合理であり且財政整理緊縮の場合には各省を通じて先づ臨時經常費に斧鉞を加へられるのは當然である、併し一定の海軍兵力を維持するための艦艇建造は人件費等と同じく全く維持費であり經常部の歲出たる性質を有するものであるから他の臨時支出の經費と差別せず豫算の削減を加へられる時には海軍兵力の基礎は

自然動搖破壞

されざるを得ない事である故に最近海軍部に移して艦隊維持費とし歐項の整理を行ふべしとの議が高まりつゝある、財部海相も同樣の所信を有してゐるから軍艦建造費の經常部移管の問題は何れ具體化するものと思はれるが之と關聯して艦隊法或は艦艇補充法制定の問題も財部海相により解決されるだらうと傳へられる

巨額を

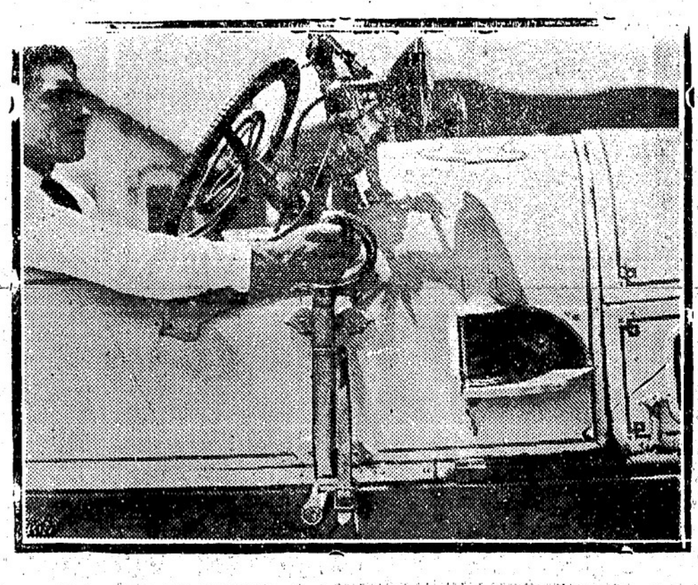
要するのみならず

其昇格の根本理由と全く相容れぬ結果になると云ふにある、之につき文部當局側の意嚮を聽くに議前の商工を昇格せしめたのは帝國大學中の工科大學は學理を主とし商工は實地（應用）に重きを置き、兩者相對立して帝國工業教育の權威たらしめんとの理由からであると反駁してゐるが反對論者も餘程多數あるから議會に於ても多少問題は紛糾するかも知れぬ

工業大學とするもそれに依り大なる經費の膨脹を見ぬことを力說して遂に昇格を見たのである然るに今次の震災で全燒し從來の設備は全部烏有に歸し、これを工業大學とするには非常の

要するのみなら

ず其昇格の根本理由と全く相容れぬ結果になると云ふにある、之につき文部當局側の意嚮を聽くに議前の商工を昇格せしめたのは帝國大學中の工科大學は學理を主とし商工は實地（應用）に重きを置き、兩者相對立して帝國工業教育の權威たらしめんとの理由からであると反駁してゐるが反對論者も餘程多數あるから議會に於ても多少問題は紛糾するかも知れぬ



獨逸では物資缺乏の爲に自動車の材料にも惱み此の寫眞のように父親の愛用した洋劍をブレーキ・ハンドルに利用する位である（大陸寫報）

絹織物は神戸へ

横濱復舊當分困難

横濱絹織物市場の復興に就ては最近は一般に横濱出荷を嫌ふ傾向を生じ殊に輸出絹の八割を占むる福井、金澤、羽二重を初め絹織物は地理的關係よりしても當然神戸へ輸出を有利とする所から悉く同方面に吸收されて目下の所濱表は一部川俣物と繻子織細類が若干廻着するに過ぎず全然神戸移動の感がある、然るに在濱營業者の多くは生糸貿易の

◇復活を

唯一の力として之と姉妹關係を持つ絹物の輸出も漸を追ふて復活すべしと比較的樂觀してゐるが先頃來計畫せるバラックの建築や低資借入れも目下の所殆んど絶望とされ殊にシンヂケート組織も組織難の姿にあると云つた狀態で當分復活至難と觀測されてゐる

橋邊の一等地にして震災前一坪六百圓乃至八百圓程度のものが、震災後未だ復興計畫の具體化しない以前に於て五百圓内外にて多少取引あつたのでこれに動かされて地主が燒土の儘手放して現金に換へたもの二、地上權の設定と否とに拘らず借地人又は借家人が無斷にてバラックを建築しそれがために地主が何等の方法をもなす能はず止むを得ず是等の紛爭を避くるため賣却するもの等あり勿論道路擴張を豫想して賣放つものあるも其多くは前記の如く種々なる繁雜の續出を避けんがためであつて、地主が各土地會社の手を通じて賣却せんとして計上することは不合理であり且財政整理緊縮の場合には各省を通じて先づ臨時經常費に斧鉞を加へられるのは當然である、併し一定の海軍兵力を維持するための艦艇建造は人件費等と同じく全く維持費であり經常部の歲出たる性質を有するものであるから他の臨時支出の經費と差別せず豫算の削減を加へられる時には海軍兵力の基礎は

自然動搖破壞

されざるを得ない事である故に最近海軍部に移して艦隊維持費とし歐項の整理を行ふべしとの議が高まりつゝある、財部海相も同樣の所信を有してゐるから軍艦建造費の經常部移管の問題は何れ具體化するものと思はれるが之と關聯して艦隊法或は艦艇補充法制定の問題も財部海相により解決されるだらうと傳へられる

酒類賣上好況

九月三十日に終る半年間の當州の酒類賣上收利は之に先つ半ヶ年より十五万二千四百九十九弗五十仙、市町への分配額は四十六万六千三百三十一弗八仙、又病院への分配金は先の六ケ月より二万一千七百三弗三十八仙を增して十九万九千八百五十六弗であると昨日當局から州議會へ報告があつた

農商務省から一名の專門家派遣される

＝一部商人陳列に反對

日本商品陳列館設置

本年は三萬四千圓支出される

よれば桑港商人中には今頃になつて陳列館の設立を喜ばないものが二三あるとのことその理由は斯のごとき陳列館が設けられたら日本商品の原産地と白人商人が直接取引を開始する虞があるしまた原産地値段を示されては困るといふにあるとかだがこれは全く見當違ひの見解であつて今少し大きな見解の下に立つてはしい日米貿易の發展上から云つても又日米親善の上から云つても大に歡迎するのが當然ではないかと某消息通は語つた

農商務省にては桑港總領事監督の下に桑港日本人商業會議所經營と委任した萬國商品陳列館の一部をなす日本商品陳列館設置のことは既に報じたが更に總領事館着電によれば農商務省より專門家を同館員として一名派遣することまた外務省よりも

開館準備

のため同省員一名を特派するとあつた、同館の豫算は毎年經常費として三萬六千圓本年は設立費として三萬四千圓を特に支出するとあつた、所で噂に

地上權の爭奪續出

震災地價下落の爲め

震災後京橋、日本橋、淺草の三區を中心とした土地の價格は著しく下落し同時に土地所有者と借地人との地上權設定以外の單に貸借關係に過ぎないもの〻土地所有に對する係爭が是亦續出するに至つた、土地下落の

◇原因は

主として一、復興院の道路公園擴張による評價が約二百十圓見當であるから日本橋、神田を通じて六万坪に及んでゐるが地主は四百圓内外を主張してゐるも一般の値段は復興院の評價よりも更に十五乃至二十圓安値である、然も之さへも契約する向は極めて少數である、安田系の東京建物會社、其他銀行等でも擔保土地や、流失土地の

◇處分に

就ても是等は百二十圓より百八十圓程度で金融して居るから、目下の地下では處分する事さへも出來ない狀態で、却て中野、千駄ケ谷等郊外の土地賣買が相當景氣付いて居るも目下の金融狀態であるから借地人の多い割合に賣買契約は少いといふ

英國教員團

＝三團體來加

英國の教員連の三團體は本月二十一日、同二十八日及び來年二月十五日の日取を以て出發、モンクレイヤ號、モンカーム號及びメタガマ號に依つて夫々加奈陀に來航する事となつた、フエロウシツプ・サヴ・ゼ・メープル・リーフの主

山陽商會内
速イテ安クテ
シーモア 3696
サンヨータキシー

齋田理學療院
齋田榮
日本公認鍼灸醫
晩市上西旅館七號室

診察時間
毎日朝九時より夕七時まで
日曜祝日は正午十二時まで
晩市アレキサンダー街五二三
日下清方
電話バイ二〇二三ヱル

鮑新荷着昆布數の子
加州米新澤庵
晩市東ヂオーヂア街二四三
松山商會
電話シーモア九一七八

TAISHODO
Phone Sey. 338
301 Powell St., Vancouver, B. C.
御藥と大正堂
盛大堂の　キナピリン
丹平商會の　アンチピリン
坪井博士の　活力素
岸本博士の　カルクス錠
大正製藥の　體素
鮮明なる新年用繪はがき!!
晩市パウエル街三〇一
藥化粧品卸小賣
東洋雜貨卸賣
大正堂
電話 シーモア三三八
ステプストン停車場前
晩香坡間
荷物運搬
みかどトランスファー

洋服を御作りになるは是非弊店へ
ユニオン街二一〇　電話シーモア三七二二
西村洋服店
自宅電話バイ八六二ワイ　西村豊松

Japanese Brokerage Co.
332 Powell St.
Vancouver, B. C.
商賣を始める御方や土地家屋を御買込になる御方は是非御立寄り下さい
弊社店は大小ルーミング、ボーディング、幣く稅收益ある果物内、一流の日本風呂西洋風呂及床屋等見込ある買物が市内到る處にあります
住宅を御買ひなさる方には現金拂込を最もイーヂで眺望の好いヘスティングス街やパウエル街、東カドバ街方面に中心地のよい至便な家の賣物がありますから是非御來社を願ひます●弊社口周旋代書通辯●其他各種代理業
パウエル街三四〇六
奥村事務所
電話シーモア六四六七
住宅バイ三〇六三ヱル

徵兵延期願
證明料及手數料共金二弗外に郵稅十二仙を要す
◎日本行各汽船切符販賣
●妻子、使用人、定着農夫等一切の呼寄願、再渡航證明
●出生、死亡、婚姻、離婚、養子縁組等其他戸籍一切
●當國政府へ出生屆、歸化申請其他各種代書及通辯
晩市坂市パウエル街二三五
大阪商船
日本郵船
シーセーブール
切符販賣代理人
中山義一事務所
電話シーモア七六五二
自宅バイ二三〇七ヱル

晩市パウエル街二二九
友愛一切
松宮雜貨店
電話シーモア四一九一

●日本行郵便物本局締切日
（書留は三十分、小包は二時間前）
（爲替受付は后時半主后時迄）
●日本行郵便物本局締切日
（書留は三十分、小包は二時間前）
（爲替受付は后時半主后時迄）

クペックで敵近衛兵が材木崖崩（陸路し祭り）之が引上げに朝らせられた（大陸畫報）

新嘉坡計畫廢棄せず

（倫敦十五日）新嘉坡海軍根據地計畫廢棄されたり云々の報は事實無根なりと本日海軍大臣は發表せり

震災被害額の發表

＝井上藏相衆議院にて聲明

（東京十五日）大震災の被害額は七十億乃至百億に達せりと井上藏相は衆議院にて聲明せり、帝大の損害のみにても四千三百萬圓なりき

南米震災七人慘死

（ボゴタ十五日）エクワドルとコロンビヤとの國境に近きカーロ・サヤ及びカンバルの諸都市に本日地震ありて被害多大なりき、七人の慘死を見たり

白熱化し來れる州政府對第三黨政爭

議會で巨彈を投げたスローン

ー・デー・ヤクレーを首領として同容を脱へたプログインシャルパーティーは近來自由黨に對して先つ鋒を向け選擧運動やビー・ヤー・イー間題に高唱を揚げ來つたが州政府に於ても議席を獲し昨日開會スローンは州議會に於てヤクレーや其同盟の同盟に挑を返し「ヤクレーはミリオネーヤの列にあるのに一九一六年にはインカム・タックス十弗三十五仙を拂つたのみ、次の三年間は何も拂はず一九二〇年には二百六弗、一九二一年には不納、昨年は八十五弗、今年は十八弗七十仙に過ぎない」云ふやうな條を初め政治的に北の内幕や何か敗個を列擧して應酬し又第三黨同盟の一人たるサーナヤーレス・ヒッパー・タッパーを指しては聞へた謀叛人だと指摘する等思ひ切つた駁擊戰に出でー州民の視聽を動した、タッパー氏等は尊であしらつて「藏に突はせる」なぞ〜やり返して居る有樣で州今期の政治樂節に飾らく第一の政治接戰と見られて居る

◉トローリング漁鑑削減

＝近日發表

西海岸の日本人に對するトローリング・ライセンスは更に削減されることになつて漁業官から漁業組合協議會へ通知があつたが何の位の程度に削減するかは不明であるが約一割位との事で確實な所は近日中に發表されるとのことである、なほ一般ライセンスは來年二月一日迄に下附するとの事で、二月一日以後に於て何餘つたものがある場合には新規の者にも發給するとの事である

◉昨夜の第一回家政講習會

＝第二回は第六街に於て

本願寺婦人會が主催

（阪報の如く生活改善會主催の第一回家政講習會は昨夜八時から美以教會に於て開催、折からの酷い雨にも拘らず婦人出席者四十餘名に交つて男子の數も相當に多く、講師は此の方面に特に智識を持つて居るデウオルフ女史で、赤川夫人司會し、カーテンの掛方、クリスマスの室内裝飾法、セット・テーブルの方法、食事のサーヴ法、◇食膳について講習をなし其他二三の事について講習をなし非常な有益なものであつた、出席者一同講師に對して深甚の感謝を捧げ散會したのは十時であつた、なほ同會では、開會時間を一分も遅へなかつたことを誇りとしてゐた、第二回は本願寺婦人會が當番となつて來年早々第六街で開かれる筈で、催しの有意義であるに拘らず費用を要せざる事、講義と共に實習をやる事等特筆すべき點であらう

◉日本人商店

＝開閉時間

クリスマス季節に入つて來た日本人商業組合に於ては十九日を終日開店すると共に、二十一、二十二二十四の三日間は午後九時半迄開店する事に決定したと

黑表を二月迄に作製

生活改善會の研究を其儘採用するに決定

▲リストに入る可きもの〻種類及標準

一、賭博常習者——娯樂若くは遊戯と稱しながら其の實娯樂若くは遊戯の程度を越へたるものは賭博と見做す

二、賭場を常習とせざるも改悛の見込なきもの

三、表面裏面を問はず賭場の關係者

四、賭博勸誘者——無辜の青年を勸誘するものは特に弊害ありと認む

リスト作製方法

一、日會より聯絡團體へリスト作製の事に關して通知書を發送し同時に團體又は個人より記名若くは無記名にて封書を以てリストに入るべきもの〻姓名を通知する樣依頼する事——通知の宛名は晩香坡市郵國七五八　風紀委員とすること

二、特に定められたる五名以下の委員によりて第一回のリストは一九二四年二月末日までに審議の上作製し、以後は隨時訂正を行ふこと

リストは一通を作り領事に保管を依頼する、右委員は領事に指名を依頼する

三、委員の氏名及びリストは一切發表せざること

等で個人若くは團体は前記宛名で

▲内閣の樂觀

本社東京特電

飛議院にて政友會は山本内閣に統一なしと攻擊し憲政會は火災保險問題に關聯して田農商務大臣に攻擊を集中しつ〻あり内閣は寧ろ形勢樂觀に傾けり

▲羅災者苦難

本所深川の羅災貧民等は昨今の酷寒に苦難非常なり

▲建部氏當選

新潟縣より代議士補欠選擧に打つて出でし建部遯吾博士は政友會候補者を敗りて當選せり

▲避寒行幸啓

兩陛下には來週火曜日御避寒の爲に沼津に行幸啓あるべし

▲電話問題考究

電話料金三割乃至五割引下のこと其筋にて考究されつ〻あり

▲豫算委員長

飛議院の豫算委員長に山本悌二郎、貴族院の同委員長は林忠太郎伯と決定せり

▲政友改革運動

政友會改革の運動再燃せり

▲貴院新光景

金曜日貴族院にて初めて拍手の音聞こえたり、背廣服にて登院するもの增加しつ〻あり

（本日着電）

賭博撲滅法

生活改善會の研究通過

生活改善會が日會よりの依頼により研究した案がその儘通過した

▲リストに入る可きもの〻種類及標準

一、賭博常習者——娯樂若くは遊戯と稱しながら其の實娯樂若くは遊戯の程度を越へたるものは賭博と見做す

二、賭場を常習とせざるも改悛の見込なきもの

三、表面裏面を問はず賭場の關係者

四、賭博勸誘者——無辜の青年を勸誘するものは特に弊害ありと認む

リスト作製方法

一、日會より聯絡團体へリスト作製の事に關して通知書を發送し同時に團体又は個人より記名若くは無記名にて封書を以てリストに入るべきもの〻姓名を通知する樣依頼する事——通知の宛名は晩香坡市郵國七五八　風紀委員とすること

二、特に定められたる五名以下の委員によりて第一回のリストは一九二四年二月末日までに審議の上作製し、以後は隨時訂正を行ふこと

リストは一通を作り領事に保管を依頼する、右委員は領事に指名を依頼する

三、委員の氏名及びリストは一切發表せざること

等で個人若くは團体は前記宛名で

◉トローリング漁鑑削減

＝近日發表

西海岸の日本人に對するトローリング・ライセンスは更に削減されることになつて漁業官から漁業組合協議會へ通知があつたが何の位の程度に削減するかは不明であるが約一割位との事で確實な所は近日中に發表されるとのことである、なほ一般ライセンスは來年二月一日迄に下附するとの事で、二月一日以後に於て何餘つたものがある場合には新規の者にも發給するとの事である

賭博撲滅策

五名を次點者とすること、補充は三十五名の中から子ることが通過し、更に永尾唯一、永澤六郎、井手律、宇都宮鹿之助、有門會長代理を研究委員に擧げて研究する事になつたが或は來年の選擧に於ては

◇推薦の方法をとるかもしれない、此れは昨夜の役員會に於ける一般の希望であつた、なほ本年度の有權會員は千七百三十一名で、外に常務委員會の報告二三があつた

＝大學圖書復興

に對しては五百三十二弗六十仙を寄附し、之れを圖書買入の費用にあてる事になつて散會したのは一時半であつた

◉埠頭暴擾

＝善後策

埠頭の暴擾事件に就ては事件再發防止の爲に警察では充分手配りを加へて居る一方ユデレーションから市警務廳へ交渉して同盟との了解の爲の協議を求めたが昨日は總長ハーネット氏出席不可能の爲に會は來週月曜日に延期された同時にフエデレーションでは罷業者多數への仕事割當を期して居る

世界平和の爲めに婦人の團結を叫んだ

平和協會員ベンハム女史特に日本婦人を招待して

世界婦人平和協會の一員として常に世界婦人の團結に對し力强い叫びを擧げて居るベンハム女史は十三日午後二時から晩香坡在住の日本婦人をサロー街七五二ウーマンス・ビルディングに招待して、世界婦人の團結を說く所があつた、女史は出席した二十餘名の日本婦人に對して感謝したる後

「世界婦人平和協會」の內容に及んで

こゝに御出席の方々は恐らく四海姉妹であるといふ所から、必ずや此「世界婦人平和協會」の目的に賛成されるであろう吾等は世界平和の愛好者が出來るだけ多く來り援助して下さることを希望する。

抑本會の目的とする所は地上より戰爭を奪ふ事、總ての點に於て男女を同權にせしむる事、夫れ等の要求をして實現せしむるにあるのであると論じ更に女史は嘗て世界婦人平和協會の會長であるヂエーン・アダムス女史が日本を訪問した當時の模樣について、和田富子女史の通信を朗讀し聽衆に對して多大の感動を與へる所があつた

◉日曜演奏者罰金

日曜法違反の廉で告發されたロウランド・バンドのロウランド氏は昨日警察法廷で十弗の罰金に處せられた、猶既記り、レヴアロック女史ノ分は一週間延期された

◉パヴロワが來月早々來晩

露西亞舞踊で世界的聲名あり日本でも好評を博したパヴロワは來月早々來晩、サフイウムで僅に一回だけ興行をすることに爲つた、多分日本の舞踊も彼女に拔つて獻みられるであろう

◉大原氏來晩

株式會社第一合同銀行營業課長大原五一氏は米國に於ける銀行業視察の爲め本日來晩した

◉出產

徳永泰太郎氏妻女は本日女兒分娩母子共健全

◇教會便り

◇本日午後八時からフエヤビウ本願寺分會に於て西原派、西川富二郎、森彥長衛及び西本明教使の演說があると

◇スチウストン美以教會に於て歡賀の費用は十一月末日迄に五百五十六弗七十五仙で同祝賀會は來る廿七日同地オペラ・ハウスに於て

明日の教會

日曜學校（第六街）一時△午後三時△午前十時△午後二時△午前十時半

例會少年會△午後二時

本願寺△午前十時△常務委員會

日曜學校（第六街）一時△午後三時△午前十時半

教會「先んぜる者」西本願教使△午後二時

一時「荒野より水村へ」赤川牧師

△バッフェル街一山田昌則氏演說會「幸福の源泉」△午後八時青年會「唯だ一つを缺きし青年」赤川牧師△午後三時

學會研究會△午前八時聖

公式△午後二時日曜學校△午後七時半說教「人間として」有賀千代吉氏

佛教々會△午前十時

教「荒野より水村へ」赤川牧師△午後二時

美以教會△ユーコン街

日曜學校（第六街）一時△午後三時△午前十時半

本願寺△午前十時

◇大正堂へは今便にて化粧品顏料種々多數入荷せし由

◇內田書店及鈴木菓子店へ明年度の各種目記が漸次着荷の由

◇醫藥案內◇

◉留置郵便　太田いの氏宛郵書が本社に留置してある

◉郵便物配達

會員諸氏に告ぐ

本年度會費未納の方は本月廿五日までに納附を願ひます

同時に校舍移轉費附金漏れの方は何卒同日までに御寄附を願ます

尙本會にては例年の通り微兵猶豫願の手續きを致しますから微兵猶豫中の方は早く御申込み下さい

ケツストン

加奈陀　三尾村人會

自動車大競走

來る十四、十五の兩日當都に於て身慄する樣なる自動車大競走を映畫にします是非御誘ひ合せ御來觀の程願ひます

THE STAR THEATRE

スター活動寫眞館

鷄肉大勉強

販賣

電話で御注文下されば出來る多少に拘らず速御屆け申すべく候

東カドバ街三〇六

高橋清平

電話シーモア五二七四エル

住よし菓子店

持に勉强致します

御用命通り如何やうにも

電話で一寸　シーモア四七五

バッエル街三九二

ちん餅

シーモア四七五

シー七八一九

市內五十仙

東郷タキシー

ハイ七六五

スクラッチパッド

大小いろく揃賣値段

大陸日報社營業部

澁谷商店

廣告は七面に

辯護士

エー・エッチ・ヤング

（日本語を話します）

事務所　グランビル街七八、バクスビルディング七二四

電話シーモア一六二七

高橋醫院

高原幸藏

公認　下高原醫院

ドクトル　高原幸藏

公認　溝邊源三郎

電話シーモア四〇四六エル

內外科、婦人科、小兒科

診察時間

電話番號變更

シーモア五八六

迅速、丁寧、大勉强

高田タキシー

運轉手一名入用

シーモア九五

山下客自動車

50c. TAXI

Phone Sey.

1269

晩市バッエル街三三

堀壽商店內

五十仙タキシー

公認酒母麴釀造

販賣取次所　937 Cordova St. E.

電話バイ三九八一アール

本會は本年度より微兵猶豫延期願を無料にて取扱ひます

新西院　日本人會

日本行各汽船切符販賣

十二月廿七日

晩香坡市バッエル街一三一

電話事務所シーモア八一〇七

自宅ブエヤモント一八六七エル

シーアール切符販賣代理

日本郵船　井手兄弟商會

日本行各汽船切符販賣

十二月廿七日

晩香坡市バッエル街一三一

電話事務所シーモア八一〇七

自宅ブエヤモント一八六七エル

徵兵延期願

例年の如く迅速に手續いたします

日本行各汽船

各船切符取次

加奈陀政府へ出產屆、歸化申請、妻子、傭人呼寄手續

濱垣事務所

生命保險代理

市バッエル街二六一

電話シーモア四二八〇

村田客自動車

電話シーモア四九八〇

夜イ　〇五五〇

畫

電話シーモア

明日の教會

◇醫藥案內◇

◇大正堂へは今便にて化粧品顏料種々多數入荷せし由

◇內田書店及鈴木菓子店へ明年度の各種目記が漸次着荷の由

◉郵便物配達

◉留置郵便　太田いの氏宛郵書が本社に留置してある

◉當國政府及領事館出張

今明日の天氣豫報

東南强風、不定、雨（昨日四五度）

ヤダガスカルから最近倫敦の動物園へ贈られた珍猫（大陸畫報）

流星・光

溝口白羊作

二百九十一

義の太陽

此の前にお玉は蛾三から桜櫻事件の話を聞き、一汐虎之助に警戒する傾度の思ひを抱らせた、ちやうど横濱に抱へ妓の玉があつたのでそれを見るべく同地に廻つた伊勢崎町でひよつこり喜之助に出合つた、彼は龍子を追ひ出してから情婦と一緒に外へ引移り、今ではタクシーの運轉手をやつてゐるのだつた、虎之助が根岸に潜伏してゐるといふことを彼から聞き込んだので直ち横濱に行き仁兵衛やお三と手管を打合せた、そして、長崎の家へ電報を打つてやつた、間もなく文福が重吉人の龍子をつれて上京して來た、それから都合六人づれで横濱に極き、先ず玉が龍子を約束にのせて虎之助の住居に出かけた、この跡から仁兵衛等も押かけた文福一人だけ宿に殘つた、此の隙に家に潜伏悲嘆の涙を流してゐた文福は感うした經過があつた

「よしッ、分つた、淳ねたいといふのは何事だ、今日の馬場にはもう秘密も何もない、覚へのあることは明かに吞へでやる、何だ」

蛾三は一歩前へ出た

「流石は九州男子だ、よく言つた、一に聞きたいことは元の殺人倉庫社の接待長であつた櫻庭亨を殺した者は誰かッ檢事局では少くも汝が発動の主謀者であつて、部下の坑夫を教唆したものと認めてゐるそれに相違ないか」

「……」虎之助は黙つてゐた

「次に櫻庭夫人は驛田川で溺死したといふが、それは事實か、この時に健の姉にあたれる女の子供も共に入水したといふが、それはどうなつたか知つてゐるか」

「……」やはり無言

「証拠に依れば其時夫人が携帯した書類、及び有價證券數料に社の櫻利を纏水したものだといふことだが、事實かどうか殺氣漲つた眼を焔のやうにして詰寄つた、と、虎之助は

「待てッ」

と呼んで右の足に挿んでゐた階段のカーペットをいと捲くると、忽ちその手に一冊の帳簿と封緘に入れた書類らしい物を取上げた

「小汐ッこれを見ろ、洋しいことが分る、仁兵衛〜光子〜何故そんな所にゐる、もつと此方へ寄れ、何もこはいことはないもつと近くへ來て懐しい顔を見せてくれハハハよく訪ねて來た、お前達の顔を見ると羨ましい、おうノ〜平和なもんだ、光つてる〜」

手招きしたかと思ふうちに、いきなり右手にピストルを擧げた、仁兵衛と光子はハつと愕然して書類を引寄せ封を切りかけた、蛾三のうしろから注意しやうと駆寄る間もなく、ズドンと切つた火蓋、このたまは蛾三の頭に飛んでくるかと肝をつぶやした瞬間、虎之助はばたりと倒れた、彼を我手に自身の心臓深く射込んだのである

蛾三はその響に驚いて飛揚がつた隙々たる櫻社員のやうに暗殺を遂つた

＊　＊　＊

虎之助の手から投出した帳簿には殺人倉庫社に自分の私有にかゝる一切の財産目録、犯罪關係の證書その外の權利義務關係などを明細に記入されてあつた封筒から出た書類は自己の遺言狀と飯海狀とであつて、無教育な彼はこんなものを書くにも片假名を使らぬはならなかつた、それでも一字一句をおろそかにせぬ程に明晰に書まれた

是れに依つて見ると彼れは櫻庭夫人に戀してゐた、暴動の深い根ざしは其の戀に培はれてゐた、櫻庭に彼れ先ず一撃を加へて打倒しつゞいて坑夫が亂打して殺した、後でその社宅を焼き拂つた、夫人は捉へらるに及ばずして驛田川に飛込んだ、かくして彼れの戀は破れた、彼はそれから女といふ女を風見ることすらしなかつた、夫人に對する情熱を金といふものに轉きつけて海岸に遊んでゐた健が不審して戻つて來た、寡外に出てゐた光子はその姿を見るといきなり飛着いて抱き寄せた

「健ちやん、やつと分りました、あなたは私の弟ですよ弟ですよ」

「ねつ、ちや先生が僕の姉さま、……あの姉さまですか」

と叫んでその膝に泣くずれた

間もなく疑獄事件が結審した健の名義で提供した書類の内容は九州全体の耳目を驚ろかした、一節年百萬圓の純益あると稱せられた大會社は此一少年を新任の社長として迎ふべく將來された輝三が光子と結婚して、長崎中學校の教頭として臨んだのは五年の後であつた

文福は發心授戒して坊主になつた、それが空也佛だから面白い

——（をはり）——

二度までも海を渡つた銃弾を聞きつけて海岸に遊んでゐた健が不審して戻つて來た、寡外に出てゐた光子はその姿を見るといきなり飛着いて抱き寄せた

「健ちやん、やつと分りました、あなたは私の弟ですよ弟ですよ」

＊　＊　＊

二度までも海を渡つた銃弾を聞きつけて海岸に遊んでゐた健が不審して戻つて來た、寡外に出てゐた光子はその姿を見るといきなり飛着いて抱き寄せた

「健ちやん、やつと分りました、あなたは私の弟ですよ弟ですよ」

＊　＊　＊

である、健に一切の權利を譲渡すると認めてあつた

書籍 電話ハイ七七一 例年の通り ちんもち 致します 鈴木菓子店

特製練羊羹 栗きんとん

雑誌 バウエル街四三七

御婦人用お子供用の冬物の御用意は如何です 新しき品は夥多揃へて居ります 晩市バウエル街三七八 澁谷商店 電話シーモア六三六二

高評ある カナヂアン 薪炭會社と 特約致しました極上等の薪炭を廉價と迅速とを旨として御用命に應じます 電話 シーモア六五七三 夜間ハイ三一九二エル 自宅イーバン五二二アール バウエル街三九一 岡田茶店内 矢野政八

室内便所、各室湯水スチームヒーター附 高等旅館 ホテル・ウオールド バウエル街三九六 電話シー三七八八 高橋菊助

運送業 電話シーモア一七二九 自宅ハイランド六六三アール 晩香坂市バウエル街五一九 小林菊藏

◆鮮魚 ◆青物 ◆食料品 キング魚店 電話ハイランド三〇八 461 Powell St. Vancouver, B. C.

乳兒は勿論或は遠隔の地方に御在住の方にて當市に通學なさる子供さん達を御預り致し最も親切に母となりてお世話申上げます御希望の方は御來談下さい 晩市東ジョージ街七三八 奥村雪子 電話ハイランド一二四九エル

奥村托兒所

寫眞 晩市メーン街二三八 有門寫眞館 電話シーモア一六八五エル スプラストン市停車場隣り 同支店

▲木材輸出商 プリンセス街三三五 花月事務所 電話ハイ一四五 331 Princess Ave. Vancouver, B. C.

和洋雑貨食料品 ユニーク・ウエストミンスター市 ロンドン街八三七・八三九 西口商店 電話一二六一 自宅九〇九X

こうじ製造 印小麦(こうじ)のもとあり 日の出 晩市バウエル街七三三 電話ハイ貳貳六九

和洋雑貨食料品 日用品一切 ポートエレントン(郵函二七) 龜田商店 P. O. Box 27 Port Essington, B. C.

新鮮なる切花 櫛木物、切花等は日報に取替へます 壹弗、五十仙 ザー花屋 市立病院前ヘザー街二五三 電話フェヤモント三八九二

肉類、魚、鶏卵、野菜 並に 日用食料品 晩市東ベンダー街八五三 エムケー商會 金田德平 電話ハイランド一六二四

薪石炭販賣 並びに運送業 有何れも廉價迅速に御用命に應じます 電話住宅シー五七七六エル 秋山金物店シー四五五七

鍼灸按腹揉療治 西洋マッサージ處 自宅 治療 正午十二時迄 治療御希望の御方は電話にて御用命下さい早速御伺ひ致します 晩市フロント街一四八 島森キャビン 小宮吉藏 晩市東カドバ街三七二年 同 バウエル街三六四方

御旅館 電話フェヤ四二三一エル 增田かね

持田旅館 各室ステームヒーター 及湯水の設備あり 電話六五九 バウエル街ノート郵函七五 ブリンスル

和洋雑貨食料品 食料品卸小賣 晩市バウエル街七八八 電話ハイ一三六 近江屋商店

手打うどん 手打ひめうどん バウエル街六〇八 平山製造所 電話ハイランド三八四四エル

山卸し小賣 かまぼこ製造 電話シーモア三一六四 晩市ゴーフ街一二四アレー

按摩針灸術 電話にて御用仰付け下さい ユーコン街ミカド倶樂部裏 山田政治郎 電話フェヤ四八三五アール

按摩業 晩香坂市東西六街五一六 松宮惣四郎 電話フヤモント二五九七エル

和洋雑貨食料品 東洋商業會社 ポートエレントン 大橋松次郎 P.O.Box 46 Port Essington, B. C.

靴商案内 (エービーシー順)

バウエル街三三八 加藤靴店 電話シー二二六九 住宅アレキサンダー四一四 ハイランド三三五エル

バウエル街四三三 濱垣靴店 電話ハイ三九五九 住宅ハイ一五五五ワイ

バウエル街二五八 小澤靴店 電話シー三七一一 住宅東カドヴァ街五五七 電ハイ三〇四二ワイ

立寄らば大樹の蔭 御藥なら 大正堂

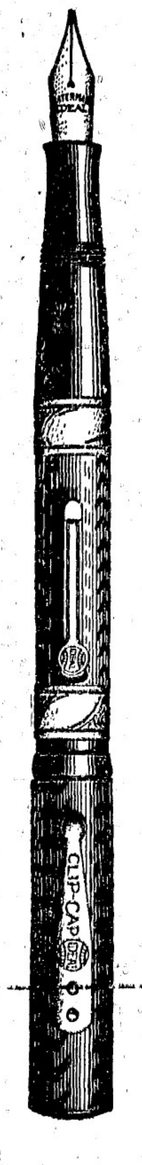
百財は一子の健に如かず

俄かに御寒くなつて參りました 小兒の風引きがはやりますでも常に通じをさへつけて置けば 熱も出でず 風も引きません 御用心遊ばせ

大正堂に賣出す

小兒の熱どう通じ藥を初め其他の藥の總ては貴樣と共に絶對に信用の出來得る和洋名家の處方に依れるばかりでなく例へばホシ製藥、三共製藥、高橋盛大堂、谷岡春堂等の如き確實なる信用のある藥局に於て製劑されたるか或は地方々々の藥所に於て幾代となく傳ける家傳の藥藥にして各地方に於ては絶大なる信用を有せる藥のみを選擇し奉る程しげなる彼か造りの手製藥などとは只々眞面目に、親切に、確實と丁寧を旨とし、薄利多賣を標語として只管顧客本位に活動して居ります 左れば こそ 皆樣から御藥なら大正堂と云はれて居るので御座います

益し効力に於て、信用に於て、品質に於て、實行に於て嶄然として頭角を抜けるばかりでなく大正堂の藥なら何の藥でも安心して服用し得るからで御座います……存外なる日頃の忙しさは日增しの御愛顧を蒙る御降と只々感謝致して居ります、益々努めて勉强をいたします、何卒御引立あらん事を御願ひ申上ます



□クリスマスの御贈答に……御歸朝の御土産に……

手頃で格好よく趣方にでも喜ばれる恰度の品が澤山にそろひまして御座います大勉强を以て貴樣の御用命に應じ年來の御贔屓に報ゐんと努めて居ります と共に年末に御贈答なさいます何れも樣の御便利の爲に商品切手を發行致します何時なりと御入用の品と御取替へ申します益々御引立あらん事を御願ひ申上ます

ウオタマン萬年筆が澤山に着荷致して居ります

薬及化粧品 衛生材料 醫療器械 染料香料 文房具 理髪用具 郵便切手 繪葉書其他

市内は電話で、地方よりの御注文に對しては最も迅速。郵税は不申受 持荷は常に豊富。卸賣の儀は特に勉强致します

指定郵便切手販賣所 バウエルとゴーフの角 大正堂 電話 シーモア三三八

御菓子
晩市バウエル街三九二
住よし
電話シーモア四四七五

歸國に付
破格撮影
藤原寫眞館

助産婦求人

メイン街四〇六
西澤すみ子
電話シーモア八五二一

晩市プリンセス街二一五
ユレカハーム三階屋一號室
高橋幸志
電話ハイ三四九九ール

バウエル街二〇三
田邊よし子
電話シー三一四六

バウエル街三九六ホクル
ウォルド二〇一六號室
立石哲子
電話シー八〇八八

バウエル街三九六ホクル
ウォルド一一三號室
渡邊糸子
電話シー一二四三ワイ

開業廣告
私事水年の間婦人洋服裁縫の研究を積けて愛顧なしたが此度左記の所へ開業致しましたから是非一度御試めし下さいませ必ず御滿足なさる様に致します
一二月十日
東一二スチングス街三六九
天野婦人洋服店
電話架設中

バウエル街三〇六
大倉洗濯所
事務所 電話シーモア六五三一
工場 ランスダウン街一六〇
電話ノエア一一

和洋雜貨食料品
鳳陽街第三街
山中商店
P. O. Box 16, Pr. Rupert, B. C.

例年の通り
御菓子製造
御注文に應じます
賃餅の御用
東カドバ街五一三
電話ハイ三〇五五アール
井頭菓子店

營業品價格
鰹節 一斤 一弗八十五仙
敗の子 一斤 六十仙
田作 同 五十仙
勝栗 同 六十五仙
干たら 二斤 五十五仙
白魚天 一本 五仙
赤魚天 同 同
干スルメ 一斤 四十仙
帆立貝味付 一鐘 二十五仙
鰹田夫 二鐘 四十五仙
香村商店
269 Powell St. Vancouver, B. C.

□婦人子供衣服
□同附屬品
□ホンネット
□きれ地各種
其他日本婦人向の品種々取そろへ自己之候間多少に拘らず御求の程願上候
デビッド スペンサー
DAVID SPENCER

Genuine
BAYER ASPIRIN
正眞
各藥店にあります
アスピリンをアヤエベは節めの求御を印求御なないさ
んせまりあで物本ばれけなでンリピスアの印アヤエベ
痛腰○痛頭○痛耳○痛齒○邪風
神經痛○リユマチスの妙藥

U. Morimoto & Co.
冬向オバコート 十弗以上
同毛皮付 十二弗五十仙以上
ウッドワード百貨店より六軒東
西へステングス街五七
盛本商會
電話シーモア貳參壹參
御子供用オバコート 三弗五十仙以上
其他御婦人用ドレス及絹物種々
お好みに應じ如何なる格好にも御仕立致します

迅速丁寧
バウエル街二一三
尾本運送業
並に草煙、電話シー六四〇四
キャンデー、果物類

男女帽子洗濯
迅速丁寧に精々勉強いたします
晩市グランビル街二三二一
秋山
電話ペビュー七一八

御夫婦向適當の貸ルームあり一室二弗五十仙以上
大工 **竹中佐七**
バウエル街二一六三
電話ハイ三〇二八エル

バウエル街四三九
九州屋旅館
江島順藏
電話ハイ三九八八エル

ハーミングハウス經營者の
御注意
只今の時季は最もヒーティングパイプ及其他の調する御修繕なさるに好都合です當店では大勉强で各位の御用に應じます
電話シーモア七七〇
ダブルユーブラウン
市内東ヂョーヂャ街三壹三

男子の洋服
フタイル、品質、技工
多田洋服店
晩市バウエル街三五五
電話シーモア八〇三五

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
電話ハイ七一二
福井商店
福井旅館

男女
洋服裁縫
クリーニング、プレス
ダイウオーク何れも入念
アポワット街三三三ウッドワード隣
ノビーダ
イウオク **鮫島吉彦**
電話シーモア二三八〇

▲▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ボートエンシントン
岸本商店
郵便箱三一

西洋風呂もあります
バウエル街二六一半
壽湯
電話 山英館

運搬業
御用に應じて何時でも
奥津平四郎
メイン街一一九
電話シーモア三〇一〇

御旅館
晩市ジャクソン街參貳貳
井上倉次郎
電話ハイ一〇貳參エル

△食料品
晩市メイン街二〇八
三井商店
電話シーモア一二五五七

晩市メーン街二九〇〇
電話フェヤモント二七二三
スチート洋服 **洗濯** 染物工場

晩市ブロードウェイ街一四六
電話フェヤモント二〇七八晝夜
漁業用具一切
△ギャスリンエンヂン
△テント、オーニング
VACラバブーツ
エドワード
リプセット
樋田

クリスマス特價大賣出し（來る廿一日迄）
白人向。日本人向。御婦人。御子供さん。ベビーさん及び家庭向きのあらゆる恰好の品を潤澤に取揃ゑ年來の御贔屓に酬ゆる爲め大々的勉强を以て御用命に應じます
△最も目新らしい一目見てバットする様な
花瓶 チーセット（二人具六人具）特製箱入 **一弗五十仙より十一弗まで**
フルーツセット及ジャミセット（大皿一枚小皿六枚）盆附 十八弗九十五仙より三十五弗まで
七弗より二十一弗まで
塗盆（形樣々）箱（角、長、丸形） **一弗廿五仙より四弗五十仙まで**
六十仙より貳弗五十仙まで
屏風（小形二枚折四枚折大折）紙製四枚折具入繪地 **三弗五十仙より百二十弗まで**
十四弗より五十五弗まで
キモノ（絹地刺繍入） **二弗より六弗九十五仙まで**
五十八仙より一弗六十五仙まで
クッションカバー（日本製白耳義製）其他貴鑄物、アンヂモニー細工、竹製針箱等
木綿及絹ハンケチ（縫付箱入）三枚入 **三弗七十五仙より八弗五十仙まで**
一弗二十五仙より七弗五十仙まで
絹ブラウス 絹及純毛スカーフ
▲其他絹コーセットカバー、絹アンダスカート、軽下、男子用絹シャツ、査下、ペンマンアンダシャツ、ネクタイ等

家庭向きの贈物は
是非弊店の家具部に於てお買ひ上げを願ひます。漸く店内も整頓して品物も豐富になつて參りましたから何卒御覽を願ひます

特價
ジャーヂニャー（柚木鉢臺）藤及木製 **五弗七十五仙より十七弗九十五仙まで**
四弗七十五仙より十一弗まで
ランプスタンド
スモーカースタンド（煙草灰落し）眞鍮製及マッチ入附 マホガニー
二弗九十五仙より八弗九十五仙まで
二弗二十五仙（三十六枚限り）
盆 グラス入（角形丸形）
額（オールサイズ）
パーラーセット（ヤモール椅子二脚ソファー一脚） **六十四弗五十仙より八十四弗五十仙**
ダイニングルーム（丸形エキスプンションテーブル ナエヤ六脚）
子供用テーブルセット（テーブル ナエヤ二脚）赤、青、ゴールデン **三弗十五仙より四拾貳弗以上**
二弗十九仙（廿個限り）
ベビーハイチエヤ
ふとん（羽根入） **七弗五十仙より貳拾九弗まで**

其他 **ベビーキャレージ、ベッド、テーブル、オイルクロース等**
商品全部大割引を以て御願ひいたします
何を嗜つてよいかとお考へなさる場合は弊店の……（商品切手）……をお進め申します

晩市パウエル街三七四、三七八
澁谷商店
電話 シーモア 六三六二

Abbey's SALT
腎臓及腸を
秘を及症を
便及多救す
し過に
調汁全
整膽完
何れの藥店にもあり
アベース・ソルト

御婦人病ニハ左記ノ良藥ヲ
保命湯 一弗二弗 三弗
寶香 十五仙 三十五仙
中將湯 一弗二弗 二弗八十仙
五湯 一弗五十仙
命の母 一弗六十仙
サフラン湯 一弗五十仙
實母散 五十五仙 一弗二十仙
ホシ血道藥 一弗
ビボー 一弗二弗 三弗
鹿ノ腹子 四弗五弗 六弗七弗
母心 一弗二弗 三弗
サフラン 五十仙 一弗

有効無害
保護赤丹藥
虎治六神丸
主治効能・肺病・胃病・心臓病・下痢・腫物・かぜ・霍乱・小兒驚風・其他流行諸病に驚く可き特効あり
定價 一粒入金十錢 一百粒 金壹円 五粒入金五錢 五粒入金壹錢 三粒 金三円 百粒 金五円
京都五条室町西入
柔家亀田利三郎
（振替口座一五〇二番）
右の外左記外用藥がございます
▲子宮坐藥 一弗五十仙三弗 一弗二弗三弗
▲ビボー球 一弗五十仙
▲ミシタンボン 一弗五十仙三弗
▲ハートの友 一弗廿五仙 二弗五十仙
▲貴女の友 一弗二弗

バウエル街三三一 電話シー壹參參五
最も藥に詳しい
新見商會
T. NIMI SHOKAI 331 Powell St. Vancouver, B. C.

貴金屬寶石類
金銀時計並修繕
和洋美術、雜貨
新西院市第八街三九
電話一〇六九エー
中村時計商會
店主 中村助次郎

味噌醤油並に雜穀類卸し
精米の元祖
朝日精米所
バウエル街八二一 電話ハイ一五二一

晩市メーン街アレキサンダー街角
邦人唯一のグッドヤイヤ特約代理店
其他自動車附屬品一切 大勉强で御用命に應じます
世評の高きグッドヤイヤ
タイヤー
電話シーモア一四五八
日本オート

夜嵐

中野理郎

第七十八席

「ふ」いさま、妾といふ女は本當に邪の深い女でございます、親と親とが許し合つた間柄でありながら離縁にならうとは……政「今更そんな事を言つたつても仕方がない」雪「夫に、貴人の妾に何のお詫がないといふのは、お情ない譯でございます」政「何と言つても、離縁になつて了つた以上は仕方があるまい、早く來なさい」雪「イエ參りません、例へ離縁をされても行かれません」政「離縁をされても行かれないと云つたつて證かないと云ふものは仕樣があるまい、第一よく考へて見なさい伊之助さんは今度が屆つて切つて了はうか何しやうかと云つて居る所だ、切つて了へば不具者になるのは知れた、そんな不具者の處へ嫁に遣る譯にはゆきません」雪「夫は大きなお世話樣で、不具にならうと何にならうと貴方が嫁になるのではございません」政「大層お前は强くなつたな、さう云ふ譯ぢやない、何でも、元伊之助さんの朋輩の者と云ふ花魁が死んで居るのが、眞つて居るので其が爲に、伊之助さんは彼んな病氣をして居るのださうだ、然ては、其花魁の亡魂を慰める爲に位牌を婚礼をしてやつたら是の魔ひも治るだらうと云ふこと、其處で下矢切村のおしもと云ふ若黨の伯母さんが位牌を持つて來て婚礼をさせるとなつて居る處へ蒲團を當て置ましたが、あれは他の者には手を付させませんが、妾がヤンワリと當て上たのでないと嫁いで痛いと仰しやいます、妾の居ない後は御尼介でも御世樣が御自身夫れをなすつて上て下さいまし」母「ア、承知しましたよ、キット妾が自分でやりますよ」雪「夫れから、少し寒い時には褞袍を拵て……」母「ア、判りました」雪「夫れから、種々申上たい事もございますが、モウ胸が一パイで申上られません、其事も若旦那に仰しやつて下さいまし」母「マアよく申せう、種々御尼介になりましたわ」政「お雪、いくら泣いて居たつて、モウ斯うなつたら行方がない、サア早く行なさい」雪「では阿母樣お暇申します」例へ少時の別れでございませうとも戀い良人の傍を離れまするとて、泣の涙でお雪は兄の政七と共に深川の萬年町へ歸りました、自宅へ歸つたが、何を云ふにもモウ七ケ月と云ふお腹では、戸外へ出られません、一間へ入つたなり、御目泣き樣して居ります。此方は堀切の家で、お雪が出て行くと、直に使と共に入違ひにやつて來たのが、下矢切村のおしも「ハイ、御免なんしよ」三吉と伊之助の母の二人が先立て、萬事打合せが出來て居ますから夫へ出迎へて母「是はノーようこそお出で下さいました私が伊之助の母で種々伊之助が御尼介になりましたそうで、誠にお禮の申上樣もございません」「ハイ〜、お前樣が伊之助さんの阿母樣かね、マアおはつに會ましたよ、伊之助さんも飛んだ目に會なすつたさうで、可哀想に……」可哀想もないものだ、自分で勝り殺さうとした位だとは思ふが、そんなことは云へない母「若草さんは、ホンに氣の毒なことをしました」

歌壇

◇
久方の空につき入る女夫峰親しく袖をつなぎけるかも

◇
その昔猛夫も恐れ七戻りもどりたりとよこの嶮道

◇
岩ア岩対き立つ上にかゝる岩下くぐる我におちも來むすと

◇
身の疲れ一途に出て眠りけむ汽車の窓にあはれ一人は

◉あなたの處方箋調劑所
最も正確にそして精選された原料を用ゐて調劑するので市内ドクタから非常な信用を得て居ります
◉クリフマスの贈物は最も文化的にコダックアルバム、等ナイオル商標の白粉クリーム、水おしろい
イーストマンコダック特約店
公認藥局エス、エドガーキイ藥店
バウエル街三九九 電話シーモア七五〇二

割烹
アレキサンダー街三六二
吉野
電話シーモア二二五六

▲鮮魚▲肉類
▲青物一切▲糀販賣
▲エキスプレス
晩市西第五街三四六 電話フェアー五七七六
一見魚肉店

安くてたいしい事
晩市隨一
うどんそば
御手輕料理 仕出し
メーン街一五〇 電話シーモア三九三八
梅月

冬物揃品
毛糸は弊店の專門で色合は豐富です
編物をなさる前に是非共弊店へ
尙地方へは御一報次第見本送呈
牛島
みやこ商會
バウエル街三二四 電話シー五七七五

御めし
うどん手打そば
御料理 バウエル街三五〇
高砂
田中政市 電話シーモア三八二七

お手輕料理
並に會席
梅の家
バウエル街三三二 電話シー五一八九エル

御祝用
の蒲鉾
細工物
一式御用命
ニ應ズ
多少ニカヽワラズ
御引立ヲネガフ
豐錄商標
熊板
107. DUNLEVY. AVE
VANCOUVER. B.C
電話シー.4164.エル

藥藥藥